Глава 191: Вторая жертва

Переводил и редактировал Komik. Приятного аппетита ^_^

- Умм.... это случилось через 24 дня после первого случая.

- 24 дня? Нет, нет! - Чэнь Сяолянь прервал Коломбо.

- Время данное системой, составляет 48 часов. Другими словами, я считаю, система позволит истории Джека Потрошителя повториться в течение 48 часов. В течение этих 48 часов убийца будет постоянно совершать убийства. Это не займёт много дней, потому что это время, заданное системой.

- Итак, в течение этих 48 часов нам нужно поймать Джека Потрошителя, прежде чем он сможет повторить историю. В противном случае мы не сможем выполнить квест. - смышлённая Феникс сразу поняла, что хотел сказать Чэнь Сяолянь.

- Теперь вопрос ясен. - Чэнь Сяолянь от воодушевления ударил правым кулаков по левой ладони.

- Нам нужно как можно быстрее поймать Джека Потрошителя. Самый быстрый способ сделать это - добраться до места второго убийства. Для нас это лучшая возможность. Господин Коломбо, есть ли точные записи о времени и месте второго убийства?

- Второй случай тоже был совершён недалеко от Уайтчепела. Место... Склад Уайтчепела. - Коломбо проверил современную карту и сказал:

- Эмм, то место было снесено. Сейчас там... парк. Что касается времени... через 24 дня после первого убийства... в 3:45 утра.

- Нет необходимости обращать внимание на количество дней. Время... 3:45 утра? Вы уверены?

- Время смерти было идентифицировано полицией после осмотра трупа. Хотя нельзя сказать, что это точное время... но оно не должно быть слишком далеко от правильного времени смерти.

- Чёрт возьми! - Чэнь Сяолянь посмотрел на часы в комнате.

Было уже 3:21 утра.

Очевидно, Феникс думала о том же, спросив:

- Ты имеешь в виду...

- Дата может быть другой, но время может быть тем же. - Чэнь Сяолянь уже вскочил.

- Неважно, мы не пострадаем если проверим.

Все понимали намерения двух Лидеров Гильдии.

- Ещё есть 20 минут. Мы успеем? - спросил нахмурившийся Чэнь Сяолянь.

- Мы должны попробовать. - Феникс тоже встала.

- Пойдём. Чего же ты ждёшь?

Чэнь Сяолянь посмотрел на Коломбо и сказал:

- Мистер Коломбо... Я хочу попросить вас пойти с нами. Нам может понадобиться ваш опыт... но я не буду принуждать вас. В конце концов, есть возможность столкнуться с опасностью...

- Вы должно быть шутите! Я не могу отказаться от возможности стать частью истории, где мы поймаем Джека Потрошителя! - Судебный мед-эксперт был сильно взволнован, и он добавил:

- В конце концов, я занимаюсь этим делом уже больше пяти лет!

К тому времени он уже схватил пальто, которое висело на стене.

- Мне поехать с вами?

****

Две машины мчались по ночным улицам Лондона, явно превысив ограничение скорости. Однако сейчас было не время беспокоиться о подобном.

Если бы Лоу Ди участвовал в подземелье, Чэнь Сяолянь попросил его вызвать Мех. Самая низкая скорость полёта Меха была, как минимум, выше, чем дозвуковая скорость.

Но его не было, и поэтому им приходилось жать газ до пола.

Лондон на самом деле был не очень большим, и ночью на его улицах не было пробок. Их две

машины ускорились до максимума менее чем за 10 минут, пока вновь не въехали в район Уайтчепела.

Следуя инструкциям Коломбо, машины были припаркованы на улице, расположенной недалеко от парка.

Несколько лет назад правительство Лондона построило небольшой парк, чтобы добавить больше зелени городу в рамках инициативы по приветствию Олимпийских игр. Поэтому он выглядел относительно новым, и его внешний вид был неплохим.

Когда они прибыли к парку было 3:36 утра.

Покинув машины они побежали к парку.

- Разделимся и окружим парк.

Предложение Феникса получило одобрение Чэнь Сяоляня.

Братья Титаны направились на восток, а Монстр и Кинжал двинулись на запад. Что касается Лунь Тая и Бэй Тая, они направились на юг и север.

В четырёх направлениях они ждали в засаде.

Лидеры Гильдии, Чэнь Сяолянь и Феникс взяли с собой доктора Му и Коломбо, направляясь в парк.

- Что бы ни случилось, не паникуйте и не убегайте. Не забудьте следовать за нами и не отставать. Я постараюсь обеспечить вашу безопасность. - Сказал Чэнь Сяолянь глядя на доктора Му и Коломбо.

- Естественно, эта женщина тоже сделает всё возможное, чтобы защитить вас двоих.

Феникс показала слабую улыбку, и вдруг задала вопрос:

- Мистер Коломбо, как зовут вторую жертву?

- Мэри Энн Николз. - без промедления ответил Коломбо.

- Как и первая жертва, она была проституткой. Фактически, все жертвы Джека Потрошителя были проститутками.

****

Сам Лондон не был очень уж большим городом. Что касается парка, то он не был таким же большим, как те парки, которые можно было увидеть в Китае.

Площадь небольшого парка составляла от двух до трёх гектаров. В то же время как парки Китая имели около 10 гектаров.

Если бы не тот факт, что в парке был посажено большое количество деревьев и построены некоторые здания, то они бы могли с одного взгляда увидеть конец парка.

К тому времени уже было 3:40 утра. Примерно в течение следующих пяти минут убийца должен был сделать свой ход.

Группа с Чэнь Сяолянем и Феникс быстро шла по дороге к входу в парк.

Хотя было только раннее утро, парк не был лишён людей. У входа в парк они столкнулись с подозрительной женщиной.

Она носила тяжелый макияж и пальто. Когда Чэнь Сяолянь проходил мимо неё, она приоткрыла пальто, показывая ему свою сексуальность. Сладко улыбаясь она сказала:

- Мистер, хотите повеселиться? Я могу сделать что угодно. За двадцать фунтов, мы можем сделать это на скамейке в парке. Если вы готовы заплатить дополнительные 10 фунтов, у меня есть квартира поблизости. Имеется душ с горячей водой.

Чэнь Сяолянь мельком взглянул на женщину и проигнорировал её - её кожа была шоколадного оттенка. Очевидно, она не была целью.

- В конце концов, раньше это был район трущоб. Уличные девушки до сих пор приходят сюда в поисках клиентов... полиция мало что может сделать с этим. - сказал Коломбо с кривой улыбкой.

- Но, это редкость для них оставаться здесь так поздно. В это время большинство женщин уже уходят домой или возвращаются после очередного клиента.

- Тсс!

Чэнь Сяолянь вдруг сделал жест замолчать.

На некотором расстоянии от них он заметил женщину, сидящую на скамейке в парке.

У женщины были светлые волосы… была высока вероятность, что она покрасила волосы.

Её кожа была белой, она была невысокого роста и одета в очень яркую одежду. То же самое было верно и в отношении её макияжа.

Но самое главное, возраст женщины не был маленьким. Скорее всего, ей было больше 30 лет, или даже 40 лет.

Судя по тому, как она была одета, она тоже была уличной проституткой.

- Может быть, это она? - Чэнь Сяолянь указал на девушку, спросив Коломбо низким голосом. Все четверо скрылись за прикрытием кустов.

- Я не знаю... - Коломбо напряг глаза, пытаясь разглядеть девушку - он был обычным человеком, чьё зрение не было столь же острым, как у Чэнь Сяоляна. Он сказал:

- Она должна быть проституткой… эти женщины всегда соревнуются за территорию бизнеса. Молодые с хорошим бизнесом займут хорошие места на обочине дороги, в то время как более старые с плохим бизнесом будут зажаты в плохих места вроде парка.

Чэнь Сяолянь немного подумал и собирался сделать шаг вперёд, когда--

- Что ты собираешься сделать? - его остановила Феникс. Она нахмурилась и прошептала:

- Нам будет лучше подождать здесь. В парке есть только она, поэтому это должна быть она! Если это так, Джек Потрошитель появится в ближайшее время. Мы просто подождём его прибытия и поймаем. Если ты сейчас пойдёшь туда, то разве не ударишь куст, напугав змею? (П.п. Ударить куст, напугав змею - означает действовать опрометчиво и предупредить врага. Также это используется чтобы заставить врага начать действовать.)

Брови Чэнь Сяоляня поднялись и он сказал:

- Хорошо.

Не издавая шума, четыре человека двинулись вперёд, пока не приблизились к женщине на расстояние 30 м. Они пользовались прикрытием кустов, но к сожалению не могли приблизиться ещё ближе, потому что тогда бы их больше ничего не скрывало.

Чэнь Сяолянь посмотрел на время. Было уже 3:44 утра.

Холодный ночной ветер заставил доктора Му и Коломбо сжиматься. Особенно это касалось

Коломбо, на котором из тёплой одежды было только пальто. Температура также была очень низкой и тело Коломбо значительно дрожало. Было неизвестно, дрожал ли он из-за холода или возбуждения.

Вчетвером они терпеливо ждали в кустах...

Но, по прошествию десяти минут, всё было тихо. Ничего необычного не произошло.

- Уже 3:55 утра. - нахмурившись сказала Феникс.

- Время прошло.

- Возможно, время, записанное в истории, - всего лишь вероятное. Они могли ошибиться. Подождём ещё. - сказал Чэнь Сяолянь.

Однако спустя четверть часа... на часах уже было 4:10 утра.

****

Яркие цвета начали окрашивать небо.

Женщина, сидящая на скамейке, встала и потерла ноги, как будто ей было холодно.

Она немного походила взад-вперёд, после чего закурила сигарету.

- Чёрт возьми, уже почти 4:30... - Коломбо выругался, всё ещё дрожа.

По внешнему виду женщина тоже не хотела больше ждать. Бросив сигарету на землю она придавила её ногой. Проклиная шепотом, она начала уходить с неохотным выражением.

И её направление вело прямо к ним.

- Что нам делать? Она собирается уйти. - тихо спросила Феникс.

Чэнь Сяолянь задумался на мгновение. Затем он вдруг потянул за собой Коломбо, и они вдвоём вышли из кустов. После этого они пошли к женщине.

Увидев, что к ней идут двое мужчин, глаза женщины загорелись, и она тут же остановилась. В одно мгновение она приняла то, что считала сексуальным видом, сознательно откинув юбку пальто, открывая одну обнажённую ногу.

- Господа, не хотите повеселиться? В такую холодную погоду... - Её глаза пристально осматривали Чэнь Сяоляна и Коломбо, когда она продолжила:

- Или... мы можем сделать это втроём, я могу это сделать.

Чэнь Сяолянь намеренно остановился вместе с Коломбо. Затем он посмотрел на женщину.

Смотря на неё вблизи, он приметил, что на лице женщины уже появились следы времени. Даже густой макияж не мог скрыть морщин в области глаз.

Чэнь Сяолянь сделал шаг вперёд и громко заговорил:

- Женщина! Мы из полиции! Теперь мы хотим проверить ваши документы.

- .... что?

Чэнь Сяолянь толкнул Коломбо, удивив его. Однако Коломбо быстро отреагировал и достал из кармана пальто документы, после чего быстро показал перед собой. В документах лежало что-то похожее на металлический значок.

- Видите? - Чэнь Сяолянь сознательно говорил холодным голосом.

- У вас есть документы, которые могут подтвердить вашу личность? Пожалуйста, сотрудничайте.

- Чёрт возьми! Я ничего не сделала. - Женщина казалась немного робкой, и при этом она бдительно отступила на несколько шагов, будто хотела убежать. Но ещё раз посмотрев на двух мужчин перед ней и на свои высокие каблуки, она закусила губы.

- Я.... я ничего не сделала! Не пытайтесь меня напугать. Я знаю свои права. Я гражданин, и я плачу все налоги!

- Достаточно! Покажите нам документы подтверждающие вашу личность. - грубо прервал её Коломбо.

Женщина была в ярости, но она ничего не могла противопоставить им. Ей пришлось залезть в свою сумку:

- Я... я взяла только свои водительские права.

Чэнь Сяолянь быстро выхватил её водительские права. Он посмотрел на них, после чего

передал Коломбо.

При виде имени на правах глаза Коломбо широко распахнулись.

Имя…

Мэри Энн Николз.

Вторая жертва в истории!

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

http://tl.rulate.ru/book/96747/337430